

あわら

2008

9

第55号

平成20年9月18日発行



あわら湯かけまつり 8月8日・9日



Contents

- 市の健全化判断比率の公表 …………… 2～3
- 公共料金の適正化に向けて …………… 4
- 子育て支援センターだより …………… 5
- まなびの広場 …………… 6～7
- 創作の森通信 …………… 8
- 男女共同参画 …………… 9
- まちかどgraffiti …………… 10～11
- お知らせ …………… 12～19
- くらしのカレンダー(10月) …………… 20



市の健全化判断比率の公表

県や市町村の財政を適正に運営することを目的として昨年制定された財政健全化法が施行され、この法律の規定により財政の健全化を判断する指標の公表が義務付けられました。

各指標は、監査委員の審査を経て議会に報告するとともに、今後毎年公表するものです。

あわら市の平成19年度決算に基づく各指標は下記のとおりですが、いずれの比率も基準内となっています。

■ 平成19年度決算に基づく健全化判断比率等

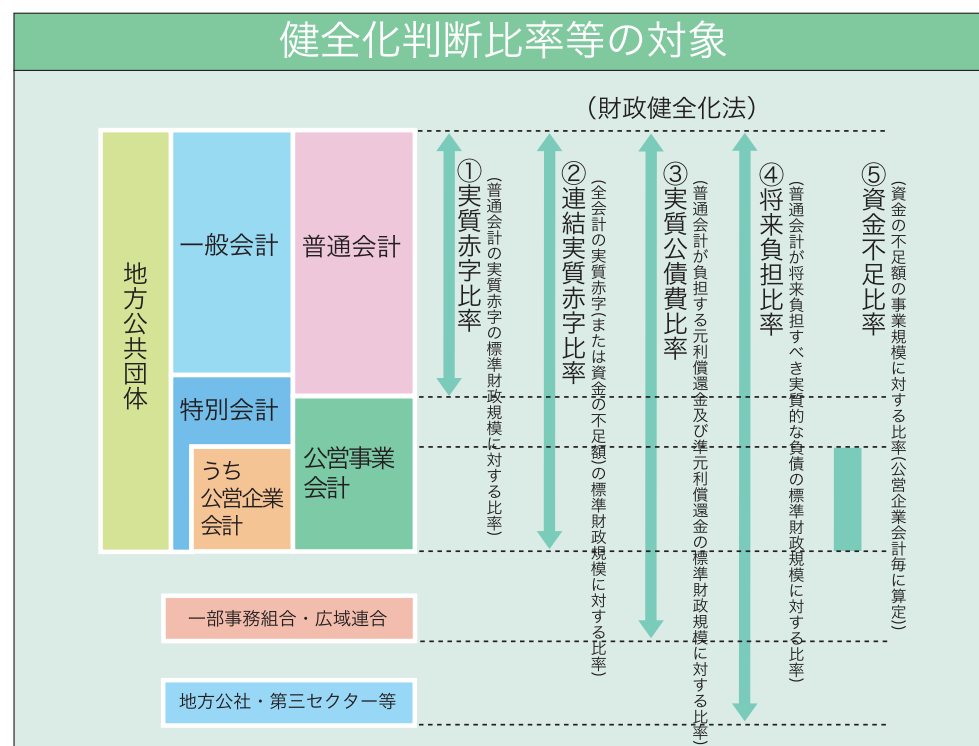
	早期健全化基準（公営企業においては経営健全化基準）	財政再生基準	あわら市の比率
① 実質赤字比率	13.74% ※1	20.00%	— ※2
② 連結実質赤字比率	18.74% ※1	40.00%	— ※2
③ 実質公債費比率	25.00%	35.00%	15.80%
④ 将来負担比率	350.00%		167.00%
⑤ 公営企業における資金不足比率	20.00%		— ※2

※1…市町村の早期健全化基準は財政規模に応じて異なり、表中の基準は、あわら市に適用される基準です。

※2…赤字または資金不足が生じていないため、あわら市は該当しません。

■ 財政健全化法とは

正式名称は「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」といい、平成19年6月に制定されました。この法律は「早期健全化」と「財政再生」の2段階で財政悪化をチェックするとともに、特別会計も合わせた連結決算により地方公共団体全体の財政状況をより明らかにし、それらを広く公表させることにより地方公共団体の財政破綻を未然に防ぐことを目的に定められたものです。



■ 早期健全化基準

①～④のいずれかが早期健全化基準を超えると「早期健全化団体」となり、財政健全化計画を定め、自主的な財政の健全化を進めていかなければなりません。

■ 財政再生基準

①～③のいずれかが財政再生基準を超えると「財政再生団体」となり、財政再生計画を定め、国の監視下のもと財政の健全化を進めていかなければなりません。

■ 用語解説 ()内はあわら市の場合

- 普通会計
会計の区分は全国各地地方公共団体によってその範囲が異なり、財政状況などの比較が困難なため、一定の基準で会計を区分しなおしたものを普通会計といいます。(一般会計)
- 公営事業会計
財政健全化法上の会計の概念で、公営企業会計を含む普通会計以外の特別会計をいいます。(国民健康保険、老人保健、金津雲雀ヶ丘寮、モーターボート競走、水道事業、工業用水道事業、公共下水道事業、農業集落排水事業の各会計)
- 標準財政規模
標準税率で算定した税収入額と地方道路譲与税などの税外収入に地方交付税を加えた額をいいます。地方公共団体の通常収入されると見込まれる一般財源の規模を示すものです。

● 健全化判断比率の公表にあたって — 市民の皆さんにご理解いただきたいこと —

財政健全化法で定められた市の健全化判断比率などを公表しました。

結論から申し上げますと、いずれの値も健全化基準を下回っており、今すぐ財政危機に陥るというものではないと判断できます。

しかし、今後の財政需要を考えた場合、やはり慎重な財政運営が必要であり、いわゆる「選択と集中」を旨とし、相当の覚悟をもった予算配分を心がけるべきと考えます。

以上のことを念頭に、現在のあわら市の状況について具体例を2つあげて私の考えを申し上げます。

1点目は施設の統廃合です。
究極の行財政改革といわれる合併を成し遂げたあわら市ですから、組織や施設の統廃合は宿命的といえます。ただし、その統廃合には経費の削減以外にも合理的な理由が欲しいと思っています。理想的には新たな値打ちが加わるような統合です。これは市政全般にいえることですが、私は価値創造的な施策立案を職員に求めています。
さて、そこで統廃合が決まると、統合施設の整備費や廃止施設の撤去費などの経費が必要になりますが、これを賄うのが合併特例債という大変に有利な借金です。ただし、これは平成25年度までしか使えません。したがって、一時的な経費が生じて、将来の財政負担を軽減するためには今のうちに統廃合を進めなければならないと考えています。

2点目は企業誘致です。
歳出削減のみでは将来が先細ります。当然ながら将来の税収増にも努めるべきです。幸いにも、現在、予想以上の企業進出や新たな設備投資のお話をいただいていますので、市では積極的に対応しています。

ただし、これにも当座の経費が必要になります。進出企業への直接的な支援のほか、基盤整備や地元対策があるからです。これらの経費を進出企業の税収増分で賄いきるには相当の年数がかかります。なぜなら、税収が増えてもそのうちのかなりの部分が、逆に国から市に配分される地方交付税から削減される仕組みになっているからです。

しかし、将来の税収や雇用を確保するためには今を置いてありません。企業は待つてはくれないからです。

以上の2つの例からも明らかなように、現在が決して楽な財政状況ではありませんが、将来の財政基盤の安定のために今こそ負担すべきものがあるということです。

そして最も大事なことは、財政が安定したとしても、その時のあわら市を担う子どもたちを今から健全に育てなければならないということではないでしょうか。そのために、これからは教育や環境を重視すべきだと思います。それは市民である前に、命を紡ぎ続けていく人間としての責任を果たすことだとも考えています。

健全化判断比率などの公表があわら市の10年後、20年後を語り合う機会になることを願っています。

あわら市長 橋本 達也

公共料金の適正化に向けて

市では、あわら市行政改革大綱に基づき、公共料金（負担金・使用料など）について、行政サービスの性質、受益と負担の公平の観点から見直しを行い、適正化を図ることとし調査検討を行っています。

今回は、下記の行政サービスにおけるコストを踏まえた市民の皆さんの負担状況についてお知らせします。（平成19年度数値）

1 ごみ処理手数料

ごみ処理には、ごみ袋製作費のほかに、ごみ収集に係る経費やごみ焼却に係る経費など多額の費用がかかります。これらの費用はごみ処理手数料（ごみ袋売上金、特別集積地手数料）および市費（市税などの一般財源）で賄っています。

項 目		金 額	ごみ袋1枚当たり単価
費 用	ごみ袋製作費・販売手数料	23,053 千円 ①	14 円
	ごみ収集委託料	83,488 千円 ②	51 円
	ごみ処理場維持管理負担金	134,500 千円 ③	82 円
	①～③合計	241,041 千円 ④	147 円
収入	ごみ処理手数料	65,577 千円 ⑤	40 円
市費投入額（④－⑤）		175,464 千円	107 円

このほか、ごみ処理場建設負担金307,348千円（ごみ袋1枚当たり186円）は市費で負担しています。

2 保育所・幼稚園保育料

国の基準では、年齢ごとに所得に応じた保育料（徴収基準額といいます）が決められています。

したがって、国の徴収基準額を下回る保育料を設定しているあわら市では、多額の市費を投入しています。

項 目	金 額	一人当たり月額保育料	国の基準との比較
国が示す保育料	308,845 千円 ①	6,000円～80,000円	66.8% (② ÷ ①)
あわら市の保育料	206,384 千円 ②	4,000円～40,000円	
市費投入額 ①－②	102,461 千円	2,000円～40,000円	

3 上・下水道料

上・下水道事業の公営企業会計は、基本的には独立採算制により運営されるべきものですが、企業債の償還金の一部や、下水道における雨水処理費用などは、市費で負担することが認められています。

しかしながら、現状ではそれ以外に、本来なら上・下水道料金で賄うべき費用に多額の市費（ルール外繰出といいます。）を投入しています。

項 目	金 額 (ルール外繰出分)	料金の対象となる水量	m ³ 当たり単価
市費投入額（上水道）	222,597 千円	3,751,660 m ³	59 円
市費投入額（下水道）	202,010 千円	3,724,957 m ³	54 円



わいわいけるーむ

子育て支援センターだより

◆電話相談・育児相談 月～金曜日 8:30～17:00 ☎73-5540
 ◆みにルーム&わいわいルーム開放 月～金曜日 8:30～17:00

◆お楽しみ会

と き 9月24日(水) 10:30～11:45
 ところ 子育て支援センター

◆あわら市・坂井市子育て支援センター合同交流会

と き 9月26日(金) 10:00～11:30 雨天中止
 ところ 春江ゆりの里公園(現地集合)
 内 容 両市の未就園児親子が集い、いろいろなゲームやリズム遊びを楽しめます。
 申込み 9月19日(金)までに、子育て支援センターへ電話でお申し込みください。

◆第1回リズムで遊ぼう!

リズムに合わせて、楽しくからだを動かしましょう!

と き 10月8日(水) 11:00～11:40

ところ 子育て支援センター

内 容 リズム体操

指導者 スポーツ専門指導員 堀 鈴子さん

◆自然に親しもう

秋の自然の中で遊びましょう!

と き 10月15日(水) 10:30～12:00 雨天中止

ところ クレヨンランド(現地集合)

持ち物 弁当、水筒、おやつ、おしぼり、着替え、敷物

申込み 10月8日(水)までに、子育て支援センターへ電話でお申し込みください。

わいわい広場 ～みてみてきてきて楽しいよ!～

■と き 10月18日(土) 10:30～14:30
 ■と ころ 中央公民館
 ■主 催 あわら市保育部会 市内公私立保育所(園)・幼稚園
 ■内 容 ●食育コーナー

市内の子どもたち、みんな集まって一緒に遊びましょう。
 楽しい遊びがいっぱいです。家族みんなで遊びに来てね。

- 食育コーナー
 ー食べるって楽しいね!ー
 簡単に作れる朝食メニュー(誰でも作れるよ!!)
 楽しいゲームもあります
- チャレンジあそびコーナー
 ー積んだり、投げたり、ハラハラ ドキドキ...
 あなたもやってみよう!ー
- すくすく赤ちゃんコーナー
 ーすきすき だいすき なかよしおもちゃー
 聞いて 話して 楽しみましょう
 (保健師と保育士による相談コーナーもあります)
- つくってあそぼうコーナー
 ー作って ワクワク!ー
 身近なもので楽しいおもちゃ作り
 廃材を使ったおもちゃをみんなで作りましょう
- ふれあいあそびコーナー
 ーふれあうって楽しいね! ころもからだもほっかほかー
 リズムにあわせて体を動かして遊びましょう
 1回目 11:00～11:20 2回目 13:15～13:45
- わいわいシアター
 保育士による楽しいステージ 楽しいことが始まるよ
 11:30～12:00

■問合せ 子育て支援センター ☎73-5540 伊井保育所 ☎73-2252

お知らせとお願い

- ☆ 授乳室とおむつ交換室があります。
- ☆ 休憩所は、ロビーをご利用ください。
- ☆ 駐車場は、市役所、子育て支援センター、金津B & G海洋センター体育館駐車場をご利用ください。
- ☆ 会場周辺は、路上駐車禁止です。



金津東小学校5年生のみなさん



新郷小学校5年生のみなさん

防災探検を実施

8月6日・7日に、金津東小学校と新郷小学校の5年生各10人が、防災アドバイザーや先生の指導のもと、市内の「防災・防犯」に関する施設や設備がどこに備えられているか、危険な場所がないかどうかを探検しながら調査しました。

子どもたちは、消防団員や警察署員から防災設備や危険な場所について説明を受けたり、60年前の福井震災を体験した人から当時の話を聞いたりして、災害に備えることの大切さを学んでいました。

今回の防災探検は、子どもたちによる市内の防災マップづくりに生かされます。完成した防災マップは、社団法人日本損害保険協会主催の「ぼうさい探検隊マップコンクール」に応募する予定です。

歴史と文化の散歩みち

日時：平成20年11月16日(日) 10時～
場所：山中座 加賀市山中温泉薬師町ム1番地

参加費：1,000円
特典：ガイドブック、軽食弁当、加賀じゃがポタージュ、団子、コロッケ、ソフトクリームが付いてきます。

各市役所からバスで送迎します！
9時：各市役所集合・臨時出発！
15時：全日程終了、バス乗降
各市役所到着次第解散

各市先着30名様限定
10月31日申し込み締め切り

●午前の部 (10時00分から12時00分)
三市の見どころ紹介(加賀市・あわら市・坂井市)
ライブトーク『歴史と文化の楽しみ方』
コーディネーター 加賀市地域振興部まちづくり課長 見 附 裕 史 氏
パネラー ボランティアガイド北前三国顧問 寺 岡 賢一朗 氏
パネラー 福井工業大学建設工学科教授 吉 田 純 一 氏
パネラー 山中温泉お花見久兵衛女将 吉 本 加代子 氏

昼食 道場六三郎レシビ「加賀じゃがポタージュ」と山中温泉特製弁当がいただけます。

●午後の部 (13時00分から15時00分)
見て歩き ～山中温泉の四季、堪能コース(紅葉編)～
山中温泉ならではのコロッケや団子、ソフトクリームを味わいながら、ゆげ街道が歩けます。

お申し込み先 ※参加ご希望の方は、お住まいの各市及び勤務されている市役所に事前にお電話でお申し込みください。(受付時間：9時～17時 土・日・祝除く)
主催：越前・加賀みずといで湯の文化連邦推進協議会 歴史文化交流部会
加賀市 TEL(0761)72-7888 あわら市 TEL(0776)73-8041 坂井市 TEL(0776)50-3164
定員に達次第、申し込みを締め切らせていただきます。

越前・加賀みずといで湯の文化連邦

歴史と文化の楽しみ方 ライブトーク開催

- とき 11月16日(日) 10:00～
- ところ 山中座
加賀市山中温泉薬師町ム1番地
- タイトル 歴史と文化の散歩みち
- 定員 30人
- 参加費 1,000円
- その他 市役所からバスで送迎します。
行き 9:00、帰り 15:00
午後は山中温泉を散策します。
- 申込み・問合せ
10月31日までに電話で文化学習課
(☎73-8041)へお申し込みください。

ご紹介するのは、最近入った本の一部です。

<一般書 文学>

- 剣客春秋 (鳥羽 亮)
- おそろし (宮部みゆき)
- いけずな京都ふだんの京都 (麻生 圭子)
- ふたり旅 (津村 節子)
- しらみつぶしの時計 (法月 綸太郎)
- 源氏物語を楽しむ本 (渋谷 栄一)
- 非正規レジスタンス (石田 衣良)
- 琥珀の望遠鏡上・下 (フィリップ・ブルマン)
- 悲劇もしくは喜劇 (深谷 忠記)
- いっちなん (畠中 恵)
- 楊令伝6 (北方 謙三)
- 波打ち際の蜆 (島本 理生)
- 9・11倶楽部 (馳 星周)
- 黄昏たゆたい美術館 (柄刀 一)
- ひゃくはち (早見 和真)

<一般書 その他>

- 父の作法 (辰巳 渚)
- 空想科学読本6.5 (柳田理科雄)
- 世界はいっしょにまわってる (稲田 雅子)
- もっと賢く・お得に・快適に空の旅を楽しむ100の方法 (緒方信一郎)
- 日本史はこんなに面白い (半藤 一利)
- 東京デイズニールゾートホテルガイドブック2008 (デイズニールファン編集部)
- 子どもの気持ちがわからないときに読む本 (杉山由美子)

- パン屋さんになるには (エコール辻大阪 辻製パンマスターカレッジ)
- なぜ君は絶望と闘えたのか (門田 隆将)
- 見てわかる不思議な動物学 (バーナード・ストーンハウス)
- お楽しみかんざし手帖 (菅原すみこ)
- 10代をよりよく生きる読書案内 (こやま峰子)
- プロが教える「15分掃除がわが家を変える！」 (日本ハウスクリーニング協会)

<児童書>

- 透明人間のくつ下 (アレックス・シアラー)
- キツネのおとうさんがニコリわらっていいました (みやにしたつや)
- ベニー・フロム・ヘブン (ジェニファー・Lホルム)
- 忍者サノスケじいさんわくわく旅9 (なすだみのる)
- トンネル2上・下 (ロデリック・ゴードン)
- あまがえるさん、なぜなくの? (キム・ヘウォン)
- ぼくはからっぽパンツくん (むらたよしこ)
- さかなクンのあいうえお魚くいずかん (さかなクン)
- こぞうさんとおばけ (はせがわかこ)
- カジカガエルとさやかの河原 (佐々木智子)
- どすこい! むしずもう (タツトミカオ)
- きらり10代! ワークメッセージ (NHKラジオきらり10代! 製作班)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。

「わくわく体験農場」

収穫や加工体験など、坂井北部丘陵地の豊かな自然の恵みを楽しんでみませんか。

- **と き** 9月23日(火・秋分の日)
10:00~16:00
- **と ころ** 福井県畜産試験場(坂井市 三国町平山)
- **内 容**
 - ・ わくわく丘陵地体験バスツアー
 - ・ 動物とのふれあい体験
 - ・ 手づくり加工体験
 - ・ 地元農畜産物などの即売
 - ・ 農地利活用に関連する展示
 - ・ 動物愛護フェスティバル(福井県獣医師会)
- **問合せ** 坂井北部丘陵地営農対策会議 ☎78-6363



もろびとこぞりてコンサート

- **と き** 10月26日(日) 11:00~12:00
- **と ころ** 金津創作の森
アートコアミュージアム-2
- **入場料** 無料
- **問合せ** 菅原 ☎73-0819

幼稚園・保育所(園)開放デー

保育所(園)・幼稚園・入園前のお子さんと保護者の方、あわら市内の保育所(園)・幼稚園の様子を見たり、園児たちと遊んでみませんか?

- 10月 2日(木) 金津保育所
- 7日(火) 北潟幼稚園
- 9日(木) 細呂木保育所
- 10日(金) 伊井保育所
- 14日(火) 芦原南幼稚園
白藤保育園
金津東保育所

- 17日(金) 芦原保育所
善久寺保育園
- 21日(火) 本荘幼稚園
- 23日(木) 芦原北幼稚園
- 28日(火) 妙安寺保育園

【開放デーについてお願い】

開放時間は9:30から11:00までです。時間内であれば出入り自由です。

申し込みは不要です。直接、幼稚園・保育所(園)へお越しください。

危険のないように、必ず親子で遊んでください。

～ 毎月15日は「青少年育成の日」 毎月第3日曜日は「家庭の日」～

「『お母さん』『なあに?』会話で作る 心の絆(きずな)」

北潟小保護者 清水 純子さん

「知ってほしい 素直になれない 僕の本音」

「知りたいよ あなたの本当の本音 だれよりも」

金津中1年(受賞時) 圓道 匠さん・篤子さん親子

平成19年度 家族でつくる青少年健全育成標語優秀作品

【お詫びと訂正】

8月号の記事「平成19年度家族でつくる青少年健全育成標語優秀作品」において、お名前に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

(誤) 吉崎小6年 浪江 亜季子さん (正) 吉崎小6年 浪江 亜季紗さん

第11回

クラフトマーケット

■とき 10月11日(土)・12日(日) 10:00~17:00

■ところ アートコア全館 入場無料



クラフト
約85店
・
食13店

日々の生活を素敵に楽しく演出するクラフト…陶磁器・ガラス・皮革・木工品・染織・アクセサリなどを販売します。作家との会話を楽しみながら、手仕事ならではの温かみあるオリジナルの一品を見つけてはいかがでしょうか？食のマーケットでは、そばやもち、ベーグルなど手作りの味も楽しむことができます。

クラフト
マーケット
・
同時開催

森の体験講座

10:00~17:00
(16:30最終受付)

- ①カップや茶碗を作ろう！参加費1,000円
10:00~、11:15~、13:00~、14:15~、15:30~
- ②パステルで絵付けをしよう！参加費・1,000円※当日随時受付
- ③メキシコのアクセサリ体験！参加費・500円※当日随時受付
会場・問合せ 創作工房 (73-7802)
- ④吹きガラス体験！参加費2,500円・定員各6人
- ⑤ガラスのバッチ作り体験！参加費・1,000円・定員・各10人
10:00~、11:00~、13:30~、14:30~、15:30~ (④/⑤ともに)
会場・予約 ガラス工房 (73-7801) ※予約優先
- ⑥木工教室・無垢材でツールやテーブルを作ろう！
参加費・5,000円~ 定員・10人 12日のみ開講 10:00~16:00
会場・創作工房 予約・問合せ 財団事務局 (73-7800)



⑤作品例



②作品例



⑥作品例

入居作家アトリエ公開

10:00~16:00

- 大森正人 (陶芸)「てにをは」 作品販売など
 加藤すみ子 (染画)「葉室」 カリヤス染め体験・随時受付
 山田信雄 (竹工芸)「創竹」 盆庭販売など
 松井勝彦 (陶芸)「青ノ木窯」 作品販売など

素材×ART 時代をつくる若き俊英たち

北陸の若手工芸家の作品展覧会。工芸の枠を超えた芸術性あふれる作品をぜひご覧ください。

■とき 10月5日(日)まで 10:00~17:00 (最終入場は16:30)

月曜休館 (祝日の場合は翌日休館)

■ところ アートコアミュージアム-1、ギャラリー

■観覧料 一般300円 (200円)、高校生以下無料

※ () 内は20人以上の団体料金となります。※ 作品の一部は販売します。



好評
開催中

中野知昭「麦酒の杯」(漆器・福井)

金津創作の森 開館10周年をむかえて・第6回



創作の森入居作家・陶芸家
創作の森作家連絡会・会長
松井 勝彦さん
(あわら市青ノ木在住)

Q.入居のきっかけは？

A.創作の森に来る前は、越前陶芸村(旧宮崎村)に、16年住んで制作していました。子供が生まれ、仕事場が手狭に感じられるようになった頃、穴窯をたけるような場所を探している時に、金津創作の森が入居作家を募集していることを知り、応募しました。

Q.創作の森でものづくりをする魅力は何ですか？

A.自分の仕事に必要なスペースがあるということはもちろんですが、この森とその周辺の田畑の景色の美しさは、制作する上で様々なインスピレーションを与えてくれます。なので、毎日一度は外に出て歩き回らずには居られません。

僕の場合、生活と仕事は一心同体なので、いつも家族と一緒にいられる環境で制作できるというのは本当に大きな意味を持っています。10年経って、森の景色もずいぶん落ち着いてきたと思いますが、自分もさらにじっくりと腰を据えて、物作りに取り組んでいきたいと思っています。

男女共同参画

あなたの周りでは？～その7～



皆さんは、デートDVという言葉を知っていますか？
 少し前の話になりますが、あるテレビ番組の中で取り上げられたことがきっかけで、若い世代の方にこの言葉が浸透したようです。
 もともとDV（ドメスティック・バイオレンス）というのは、配偶者などの親密な関係にある人から受ける暴力全般を指していますが、最近では、結婚していない男女（学生や若者）の間で起こる暴力のことを特にデートDVというようになりました。

具体的には、

- 相手に向かって物を投げる、たたくなど（身体的暴力）
- 無視する、ストーキング、何度も電話をかけるなど（言葉・心理的感情的暴力）
- 合意のない性交渉など（性的暴力）
- お金を貢がせる（経済的暴力）

といったものがあり、いろいろな種類の暴力によって相手の人格や意見を尊重することなく、自分の考えや価値観を一方的に押し付けたりする「力と支配の関係」が根底にあります。

近年、DVの相談件数が全国的に増加傾向にあり、皆さんの周りでも起こりうる問題となっています。

被害を受けている人、身近な人が被害にあわれている人は、一人で悩まないで相談してください。



■連絡先 坂井健康福祉センター ☎73-0622 / 男女共同参画推進室 ☎73-8003

気まま？ よもやま!? ありのまま!!

市長コラム 第15話「防災」



論語に、「間違いに気づいてもそれを直さないのが本当の間違いだ」という意味の言葉があります。しかし、間違いに気づいても、どうしようもない時もあるものです。

九月定例会初日の本会議場。提出議案の説明を間違えるわけにはいきません。原稿を注意深く読み続け、そして調子がでてきたころ、「床上床下浸水」という文字がでてきました。自分でもいまだに不思議なのですが、なぜかそれを「トコウエトコシタ 浸水」と読んでしまったのです。途中で急に間違いに気づきましたが、あとの祭り。

悪いことに、そのうち行政チャンネルでその場面が繰り返し繰り返し放映されるはずで、正しい情報開示を旨としている私としては映像を改ざんするわけにもいきません。文字どおり、恥さらし状態。

最近、近くの市の某市長さんも、防災訓練のご挨拶で「ゲリラ的豪雨」を「ゴリラ的豪雨」と読んで最後まで気づかなかったそうです。

お互い、「防災」にはよほどの注意が必要だと肝に銘じております。

あわら湯かけまつり特集

8月8日から9日にかけてあわら温泉街で行われた第3回あわら湯かけまつり。今年も多くの人や観光客らが訪れ、熱気あふれる2日間を楽しみました。

ステージイベント



メイン会場である湯のまち駅前多目的広場に設けられたステージでは、8日は吹奏楽の演奏にはじまり、和太鼓演奏やバレエ、少林寺拳法、空手、芸妓の手踊りが披露されました。

9日には「音楽・楽・楽（おんがくざんまい）」と題したライブが行われ、演歌・バンド・和太鼓などいろいろなジャンルの音楽が演奏されました。

広場にはいろいろな夜店も軒を連ね、訪れた人々を楽しませていました。

最後は饅頭まきが行われ、2日にわたって温泉街をにぎわせたまつりの幕が閉じました。

写真：

- 1.熊坂長範太鼓 2.あしばら太鼓 3.龍鼓会ライブ 4.チアダンス 5.芦原小演奏 6.バレエ 7.夜店の様子 8.歌謡ショー 9.アドベンチャーライブ 10.饅頭まきの様子 11.空手 12.芸妓手踊り 13.少林寺拳法 14.九頭竜太鼓



街路・セントピア前イベント



8日の夜、温泉街では二基の「湯かけみこし」と市内の太鼓奏者による「花車」が練り歩きました。みこしが巡回を終えて多目的広場前に戻ってくると、市民や観光客らが温泉のお湯を次々とかけ、まつりを盛り上げていました。



もう一つの会場であるセントピア広場では、キャンドルの優しい明かりの中、8日はジャズ、9日はギターのライブが行われました。また、広場近くの通りには市民の製作した行燈（あんどん）約100点を並べた「灯り回廊」が設けられ、人々の耳と目を楽しませていました。

セントピア内ではあわら、坂井、加賀の三つの市でつくる「みずといで湯の文化連邦」の物産展も開催されました。



9日の夜は、多目的広場前で「民謡の夕べ」が行われ、浴衣姿の市民や観光客、そしてあわら芸妓が一つの輪になり「芦原節」や「金津音頭」などに合わせて踊りました。

このほかにも、あわらで食べられるお菓子を一堂に集めた「スイーツ・マーケット」や大学生のグループによる喫茶・雑貨店がオープンし、まつりにいやしの空間を提供していました。

写真：

- 1.お湯かけの様子 2.湯かけみこし 3.花車(市姫太鼓) 4.花車(田中温泉青年親睦会) 5.花車(金龍太鼓) 6.キャンドル点火の様子 7.灯り回廊の様子 8.ジャズ♪ナイト(金津ジャズクラブ with Yumi) 9.ギター♪ナイト(Spa-Z with 苺子) 10.11.民謡の夕べ 12.大学生によるフェアトレードの喫茶・雑貨店 13.スイーツ・マーケットの様子



— インタビューとして撮影に協力してくれた大学生の野尻拓彬さんのコメント —
「湯かけまつりに参加するのは初めてでしたが、想像をはるかに超える規模と盛り上がりでした。特に湯かけの光景は圧巻で、皆さんもその時の高揚感をぜひ会場で味わっていただきたいと思います。今回の体験を通して地元を活性化させようとする住民の方々や市役所の方々の取り組みを肌で感じる事ができました。この経験は学校では学べないとても貴重なものだったと思います。」

あわらカップカヌーポロ大会

第19回目を迎えた今年は過去最多となる80チーム・598人が参加。シンガポールからも男女2チームが参加し「水上の格闘技」と呼ぶにふさわしい戦いが北潟湖上で繰り広げられました。



第19回あわらカップカヌーポロジュニア大会結果

8月22日(金)

参加26チーム 175人

<小学生の部 男子>

優勝 三好ジュニアボーイズ (愛知県)
 準優勝 北潟New SOS 2 (あわら市)
 3位 ブルーウェーブ (あわら市)
 ※決勝 三好ジュニアボーイズ 8-0 北潟New SOS 2

<小学生の部 女子>

優勝 北潟New ニコ1 (あわら市)
 準優勝 三好ジュニアガールズ (愛知県)
 3位 新郷Canoe 7 (あわら市)
 ※決勝 北潟Newニコ1 3-1 三好ジュニアガールズ

<中学生の部 男子>

優勝 三好サーカスオンザウォーター (愛知県)
 準優勝 あわらジュニアカヌークラブA (あわら市)
 3位 三好ジュニアマーメイド (愛知県)
 ※決勝 三好サーカスオンザウォーター 7-2 あわらジュニアカヌークラブA



第19回あわらカップカヌーポロ大会結果

8月23日(土)~24日(日)

参加54チーム 423人

<一般1部>

優勝 BPC Sea Monkey (愛知県)
 準優勝 こぐっス活力無限 (千葉県)
 3位 BPC RED DRAGON (愛知県)
 がんばって賞 駿河台大学 (埼玉県)
 ※決勝 BPC Sea Monkey 5-4 こぐっス活力無限

<一般2部>

優勝 アルマダ (愛知県)
 準優勝 ROWDY BOYZ (シンガポール)
 3位 卍党 (兵庫県)
 がんばって賞 君津ポロリアンズ (千葉県)
 ※決勝 アルマダ 4-3 ROWDY BOYZ

<一般3部>

優勝 マリモーズ++ (長野県)
 準優勝 ナカツA (長野県)
 3位 居酒屋 桂馬とその仲間達 (あわら市)
 がんばって賞 まぜまぜ (あわら市)
 ※決勝 マリモーズ++ 5-3 ナカツA

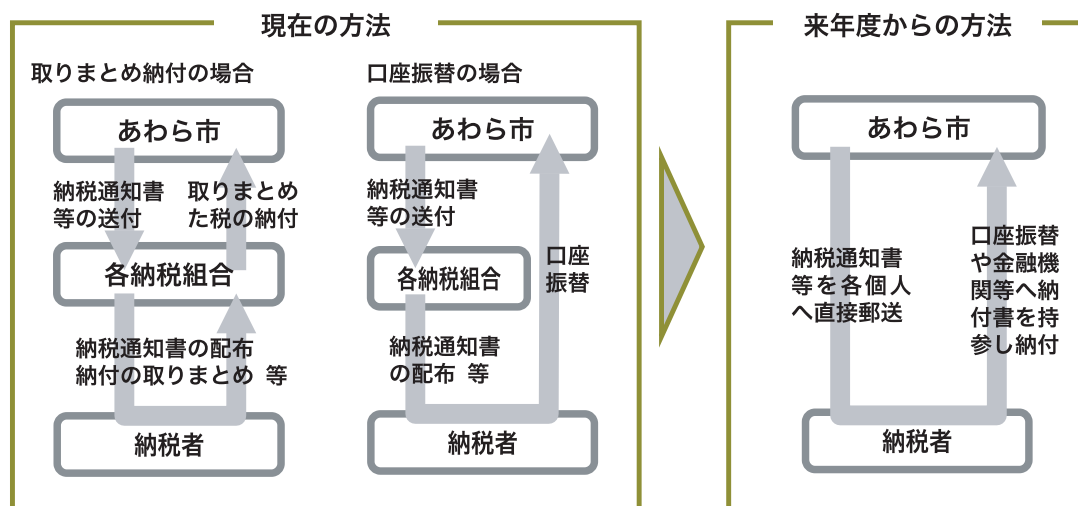
<女子の部>

優勝 Big Slope (大阪府)
 準優勝 愛知大学女子 (愛知県)
 3位 福井大学女子 (福井市)
 ※決勝 Big Slope 9-0 愛知大学女子

納税組合を通じた市税の納付方法を見直します（平成21年度～）

納税組合のある地区や団体では、これまで納税通知書の配布や市税の取りまとめ納付をお願いしていましたが、個人情報保護の観点から、来年度からこの方法を次のとおり見直します。

1. 納税組合を通じて配布していた納税通知書は各納税者に直接郵送します。
 2. 納税組合での市税の取りまとめ納付を廃止します。
 3. 市税の納付は、各納税者が口座振替または金融機関などで納付していただくことになります。
- ※ 口座振替の手続きについては、後日通知によりお知らせいたします。



■問合せ 収納推進課 収納G ☎73-8013

インターネット公売のお知らせ

市では、ヤフー株式会社の「官公庁オークション」を利用して、市税の滞納処分により差し押さえた財産のインターネット公売を始めます。

◆インターネット公売の参加申込期間

10月2日(木) 13:00～ 10月16日(木) 17:00まで

◆インターネット公売実施期間

10月22日(水) 13:00～ 10月24日(金) 13:30まで

参加資格や手続きに関してはあわら市ホームページをご参照ください。

<http://www.city.awara.fukui.jp/>

くらしのサポート→おさめる→インターネット公売

※ 滞納した市税が完納された場合などは公売を中止します

＜インターネット公売とは？＞

市税の滞納者から差し押さえた財産を、国税徴収法等に基づきインターネット上で売却し換価する手続きです。インターネット公売で落札された物件の買受代金は、滞納者の未納税金などに充てられます。

10月1日から 坂井県税事務所が廃止されます

県の組織再編により、坂井県税事務所が福井県税事務所に統合されます。

なお、坂井地域（あわら市・坂井市）の皆さまの利便性を確保するため、窓口収納や納税証明書の発行、申請書類の受付を行う県税相談室が次のとおり設置されます。

・福井県税事務所 福井市松本3丁目16-10

☎21-0010

・坂井県税相談室 坂井市三国町水居17-45

☎82-2800

※ 県民税、事業税、不動産取得税、自動車税などの課税や納税に関する問い合わせは、福井県税事務所へお願いします。

高齢者インフルエンザ 予防接種助成のお知らせ

- **助成対象** ○市内在住の65歳以上の人
対象者全員に10月中旬に接種券を郵送します。
- 市内在住の60歳以上65歳未満の人で、心臓、腎臓または免疫機能に障害（身体障害者手帳1級程度）があり、予防接種を希望する人（要申込）
- **接種場所** あわら市と坂井市内の指定医療機関
- **接種期間** 11月1日(土)～12月31日(水)
- **接種料金** 自己負担 2,000円

《指定医療機関以外で接種を希望される人へ》

10月3日までに、電話で健康長寿課へお申し込みください。助成券をお送りします。10月3日以降のお申し込みの場合、お宅に届いた接種券と引き換えになります。

- **問合せ** 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

防ごう 高齢者虐待

高齢者虐待防止法では、高齢者の虐待として、「身体的虐待」「介護や世話の放棄・放任」「経済的虐待」「心理的虐待」「性的虐待」の5つをあげています。

虐待が起こる要因は、長期にわたる介護疲れや家族関係のもつれなど、複雑で多様になっていることが多く、周囲に相談しにくいことがあります。

虐待を予防するためには、介護者だけに負担がかからないよう介護サービスを上手に利用し、また介護者が孤立しないよう周囲の人や地域で見守っていくことが大切です。

あわら地域包括支援センターでは虐待を予防し、早期発見するために高齢者虐待防止ネットワークづくりに取り組んでいます。高齢者に関わる関係者だけでなく、地域に住む人が高齢者虐待の危険なサインに早く気づき、相談につなげ、早く対応していくことが大切です。

もしかして…と思ったら早めにご相談ください。

- **問合せ** あわら地域包括支援センター
☎73-8046 ☎73-8022
(夜間・休日の窓口) 市役所 ☎73-1221

病児・病後児保育のご案内

お子様が急な発熱や病気療養中などのときに、家族が仕事で休めない、家庭の事情で一時的に看護ができないときなど、市内の指定診療所でお子様をお預かりすることができます。

- **実施施設** 金津産婦人科クリニック内
(市姫一丁目8-5) 病児病後児保育室
- **対象児童**
 - 1 市内に住んでいる児童、市内に保護者が勤務する児童
 - 2 生後6カ月以上小学3年生以下の児童
 - 3 入院する必要はないが、病中にあり、通園、通学などが困難な児童
 - 4 病気が治ゆし、回復期にあるものの、通園、通学などが困難な児童
 - 5 保護者が就労している場合などにおいて、子どもが病気の際に自宅での保育が困難な児童
- ※ 1日に利用できる定員は、病児2人、病後児2人の合計4人です。
- **利用料** 1日 2,000円
- **問合せ** 金津産婦人科クリニック内病児病後児保育室
☎080-1967-9660 (直通) ☎73-3800
福祉課 子育て支援室 ☎73-8021

消費生活講演会

- **とき** 10月18日(土) 10:00～11:30
- **ところ** 坂井地域交流センター「いねす」交流ホール
- **演題** 「金融・消費者トラブル！～あなたのまわりで起きている～」
- **講師** 福井弁護士会会員
弁護士 麻生 英右さん
- **申込み・問合せ**
10月1日以降に市民生活課 生活環境G (☎73-8017) へ電話でお申し込みください。

☆同時開催

[消費生活展] 9:30～13:00

- ・チャレンジコーナー
くらしの安全クイズに挑戦！
回答者には消費生活に関する粗品プレゼント
- ・パネル展示コーナー
消費生活に関するパネル展示

市有地を売却します

市では、市有地の売却をします。購入希望の人は、次の要領でお申し込みください。

- **申込期間** 9月26日(金)～10月3日(金) 9:00～17:30(土・日曜日を除く)
- **申込方法** 監理課にある申込書に記入のうえ、住所地の市町村が発行する身分証明書、納税証明書、住民票謄本を添付して申し込んでください。
- **申込保証金** 申し込みと同時に、申込保証金として50万円を納入してください。
- **決定方法** 申し込み期間中、1物件に2人以上の申し込みがあった場合は、公開抽選により決定します。
- **注意事項** 申し込みは、1人1区画に限ります。同一世帯から、2人以上の申し込みはできません。
- **問合せ** 監理課 財産管理G ☎73-8009

物件1 大溝一丁目1809番

面積 390.65m² (118.17坪)
 地目 宅地
 金額 14,141,000円 (坪当たり約 119,666円)
 用途地域 準工業地域

物件2 花乃杜一丁目2505番・2506番

面積 226.66m² (68.56坪)
 地目 宅地
 金額 7,026,000円 (坪当たり約102,479円)
 用途地域 準工業地域

物件3 国影39字38番2

面積 599.68m² (181.40坪)
 地目 宅地
 金額 19,189,000円 (坪当たり約105,782円)
 用途地域 用途指定なし

物件4 下金屋29字28番93

面積 294m² (88.93坪)
 地目 宅地
 金額 3,263,000円 (坪当たり約36,691円)
 用途地域 用途指定なし
 その他 上水道未整備・公共下水道なし

物件5 下金屋31字11番111

面積 198m² (59.89坪)
 地目 宅地
 金額 1,940,000円 (坪当たり約32,392円)
 用途地域 用途指定なし
 その他 上水道未整備・公共下水道なし

物件6 下金屋31字11番141

面積 200m² (60.49坪)
 地目 宅地
 金額 1,960,000円 (坪当たり約32,402円)
 用途地域 用途指定なし
 その他 上水道未整備・公共下水道なし

物件7 舟津43字22番

面積 999m² (302.19坪)
 地目 宅地
 金額 32,967,000円 (坪当たり約109,093円)
 用途地域 商業地域

JR芦原温泉駅周辺駐輪場で自転車盗多発

～自転車の二重ロックを!!～

駅周辺の駐輪場で鍵を破壊して自転車を盗む犯罪が多発しています。施錠のほかにワイヤーロックなどで二重ロックをしましょう。

※ 発生総数の約6割が自転車に鍵を掛けていましたが、ワンロック(鍵が1つ)自転車がほとんどです。

駅周辺駐輪場での自転車盗発生状況

(7月31日現在)

あわら市内の自転車盗被害総数 34件

内訳①
 駅周辺駐輪場での被害 26件
 その他の場所での被害 8件

内訳②
 鍵を掛けていた 20件
 鍵を掛けていなかった 14件

■ **問合せ** あわら警察署 ☎73-0110

越前・加賀みずといで湯の文化連邦 「ふるさと発見バスツアー」参加者募集

- **と き** 10月27日(月) 雨天決行
- **コース** 8:45市役所 ～ 9:00保健センター ～ 竹の浦館【加賀市瀬越町】～ 北前船の里資料館【加賀市橋立町】～ 片山津温泉散策～ 市役所 16:30頃
- **対象者** 市内在住の人 定員30人（6歳未満の子どもは参加できません。申込み多数の場合は抽選により決定します。）
- **参加料** 3,000円（食事代、保険料などにあてられます。）

※ 当日、おつりのないようにご持参ください。

木造住宅の耐震改修一部補助

木造住宅の耐震改修工事をされる人 に改修費用の補助をします。

- **対象住宅** 昭和56年5月31日以前に着工された3階建てまでの在来軸組工法または枠組壁工法による一戸建ての木造住宅で、17年度から20年度までに耐震診断を受け、その結果倒壊する可能性があるとして判定された住宅（併用住宅の場合は、延床面積の2分の1が住宅の用途であること。）
- **対象者** 本年度までに、市が実施している木造住宅の耐震診断を受けた人で、市税を滞納していない人
- **対象工事**
 - ・耐震化向上のための改修工事
 - ・県木造住宅耐震診断士が補強計画を作成し、監理をする工事
 - ・県木造住宅耐震促進協議会が認める耐震性能が向上する工事
- **募集期間** 9月16日(火)～10月15日(水)
- **募集件数** 4件（応募多数の場合は抽選）
- **補助金額** 対象工事費の3分の2（60万円上限）
- **問合せ** 建設課 整備管理G ☎73-8031

第60回全国植樹祭

「未来へつなごう元気な森元気なふるさと」をテーマに、全国植樹祭が、天皇皇后両陛下をお迎えして平成21年6月7日に福井市をメイン会場として開催されます。メイン会場のほかにも4つの地域会場を設け、坂井地域では「たけくらべ広場」（坂井市丸岡町）で開催されます。

- **持ち物** 雨具
- **申込方法** 電話（土・日曜日を除く）、FAXまたは電子メールでお申し込みください。その際、住所、氏名、生年月日、電話番号をご連絡ください。
- **申込み先** 政策課 ☎73-8005 FAX73-1350
E-mail seisaku@city.awara.fukui.jp
- **申込締切** 10月9日（木）
- **その他** 天候により、内容や行程が変更になる場合があります。

エコライフ住宅フェア

- **と き** 9月27日(土)、28日(日) 10:00～17:00
- **ところ** 花乃杜三丁目 花乃杜ハイツ
- **受付** 花乃杜ハイツ内 若葉台ふれあい会館
- ◆ **イベント内容**
 - ・エコライフをテーマとする住まいの「完成見学会」と「モデルプラン」発表会
 - ・大学生を対象とした「エコライフ住宅設計コンペ」の表彰式・入賞作品展示
 - ・幼児を対象とした「『みらいのいえ』こども絵画コンクール」の表彰式・入賞作品展示
 - ・地元の直売グループによる食品直売市など
- ◆ **特典のご案内**
公社が推奨するプレハブメーカーや県内木造建築業者で住宅建築をすると、土地代を特別に優遇します。
- **問合せ** 県住宅供給公社 ☎21-0010（住宅課）
現地案内会場 ☎携帯090-1638-1101・1102

また、福井県の「福」と、林業の「林」を組み合わせで名付けられたキャラクターは「ふっくりん」といい、各種イベントで活躍しています。10月1日以降、全国植樹祭シンボルが坂井市役所1階ロビーに1カ月間展示されます。

- **問合せ** 農林水産課 農村整備G ☎73-8026

福井県行政書士会 坂井地区無料相談会開催

行政書士は、遺言や相続、さまざまな契約・届出などの相談から書類作成までを行う、頼れるまちの法律家です。この機会に、ぜひご相談ください。

- と き 10月1日(水) 10:00～16:00
- と ころ 坂井市役所 三国総合支所 1階ロビー
- 相談内容 遺言・相続、各種契約書の作成、各種法人設立手続き、建設業許可申請、農地転用、開発行為の申請など
- 問 合 せ 福井県行政書士会
☎27-7165

土地家屋調査士会 無料登記相談会開催

10月1日の「法の日」にちなんで、県下各地で土地家屋調査士無料登記相談会を開催します。

- と き 10月4日(土) 10:00～16:00
- と ころ 坂井市 いねす (坂井市地域交流センター) ほか
- 相談内容 土地境界問題や地目変更、文筆登記、建物の新築・取り壊しの登記など
- 問 合 せ 福井県土地家屋調査士会
☎33-2770

障害のある方を対象とした NHK放送受信料免除の適用範囲が 拡大されます。

10月1日から免除基準が次のとおり変わります。

- 全額免除
「身体障害者」「知的障害者」「精神障害者」が世帯構成員であり、世帯全員が住民税非課税の場合。
- 半額免除
「視覚・聴覚障害者」および「重度の身体障害者（1級または2級に該当）、重度の知的障害者（A1またはA2に該当）、重度の精神障害者（1級に該当）」が、世帯主の場合。
- 申 込 み 福祉課で免除申請を受け付けています。
- 受付時間 9:00～22:00
(土・日曜日、祝日は20:00まで)
- 問 合 せ NHK視聴者コールセンター
☎0120-151515
福祉課 社会福祉G
☎73-8020

参加者募集！ 後期チャレンジ・ザ・ニュースポーツ

- 種 目 キンボール、ファミリーバドミントン、ショートテニス、ソフトバレーボール、ラージボール卓球、体力測定など
- 指導者 市体育指導委員
- 日 時 10月8日(水)～11月26日(水)
毎週水曜日 全8回 19:30～21:00
- 場 所 農業者トレーニングセンター（～10/29）
トリムパークかなづ（11/5～）
- 服 装 運動のできる服装と内ズック
- 参加料 1人500円または1家族1,000円
- 申込み スポーツ課（☎73-8043）へお申し込みください。

市水泳協会 初心者一般スイミングスクール生募集

初心者対象です。泳げることを目標に、皆さんと一緒に頑張ってみませんか。

- と き 9/27から11/1までの毎週土曜日 全6回
10:30～11:30
- と ころ YONETSU-KANささおかプール
あわら市 笹岡33-88-2 ☎74-2221
- 受講料 3,000円（全6回） 入館料別
- 募集定員 10人 定員になり次第締め切ります
- 申込み 9月22日(月)までにトリムパークかなづ
(☎73-7272) へお申し込みください。

自衛官募集

- 募集種目等
 - 2等陸・海・空士（男子）
 - ・応募資格 18歳以上27歳未満の者
 - ・試験日 9月26日・10月2日・10月26日
 - ※ 受付は各試験日の前日まで
 - 防衛大学校学生 ○防衛医科大学校学生○看護学生
 - ・応募資格 (防衛大学) (防衛医科大学) 21年4月1日現在、18歳以上21歳未満の高校卒業者(見込み含む。)(看護学生) 21年4月1日現在、18歳以上24歳未満の高校卒業者(見込み含む。)
 - ・試験日等 1次・2次試験あり、受付9月30日まで
詳細は、お問い合わせください。

- 問 合 せ 自衛隊福井募集案内所 ☎24-3702

平成20年 住宅・土地統計調査

国（総務省）では、10月1日を基準日とした住宅・土地統計調査を行います。この調査は、住宅および住宅以外で人が居住する建物に関する実態ならびにこれらに居住している世帯に関する実態を調査し、その現状と推移を明らかにし、住生活関連諸施策の基礎資料を得ることを目的としています。

調査の対象となった世帯に、9月下旬ごろから統計調査員が調査票を持って伺いますので、調査にご協力をお願いします。

■問合せ 政策課 企画G ☎73-8005・73-8006

10月は行政相談週間です

行政に対する皆さんの身近な問題をお聞きします。毎月1回の定例行政相談のほか、10月の行政相談週間（本年度は14日～23日）には巡回相談を行います。相談は無料で、秘密は守られます。気軽にご相談ください。

例えば、次のような相談を受け付けます。

国の仕事などについて、

- ・苦情がある、困っていることがある
- ・こうしてほしい
- ・手続やサービスなどの関係で、制度や仕組みが分からない

■行政相談委員 川崎幸雄さん ☎77-2498
吉野 忍さん ☎74-1885

■巡回行政相談

【10月14日(火)】

9:00～11:00 坪江コミュニティセンター ☎74-2096

【10月21日(火)】

9:00～11:00 細呂木公民館 ☎73-2151

13:30～16:00 伊井公民館 ☎73-4511

13:30～16:00 北潟公民館 ☎79-1100

【10月22日(水)】

9:00～11:00 劔岳農村環境改善センター ☎74-1849

13:30～16:00 蓮如の里会館 ☎75-1205

【10月23日(木)】

13:30～16:00 本荘公民館 ☎79-5874

第25回福井矯正展

■とき 9月28日(日)
9:30～16:00

■ところ 福井刑務所
福井市一本木町52

■内容 刑務所の施設見学、刑務所作業製品の展示即売、各種イベントなど楽しい企画展が満載です。

■問合せ 福井刑務所 企画部門 ☎36-3222

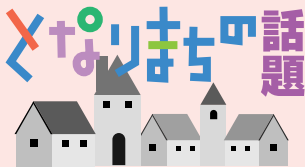
10月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1 水	本荘全地区	細呂木・橋屋・蓮ヶ浦 坂口・樋山・滝・駅前・青 ノ木・宮谷・吉崎
2 木	一般利用日	東田中・南疋田・北疋 田・次郎丸・瓜生・中川・ 北野・北・前谷・御簾尾・ 上野・劔岳
3 金	北潟・浜坂★	
6 月	新郷	クラブ活動日
7 火	一般利用日	桑原・古屋石塚★
8 水	山方・里方・温泉	指中・沢・柿原・山西方 寺・嫁威・日の出・清王・ 山十楽
9 木	一般利用日	笹岡・熊坂・下金屋・名 泉郷・牛ノ谷・畝市野々
10 金	波松★	
14 火	本荘全地区	東田中・南疋田・北疋 田・次郎丸・瓜生・中川・ 北野・北・前谷・御簾尾・ 上野・劔岳★
15 水	北潟・浜坂	伊井・南稻越・池口 河原井手・菅野・矢 地・清間
16 木	一般利用日	金津
17 金	新郷	
20 月	山方・里方・温泉	クラブ活動日
21 火	一般利用日	
22 水	一般利用日	
23 木	波松	細呂木・橋屋・蓮ヶ浦 坂口・樋山・滝・駅前・青 ノ木・宮谷・吉崎
24 金	本荘全地区★	指中・沢・柿原・山西方 寺・嫁威・日の出・清王・ 山十楽
27 月	北潟・浜坂	
28 火	一般利用日	笹岡・熊坂・下金屋・名 泉郷・牛ノ谷・畝市野々 ★
29 水	山方・里方・温泉	
30 木	一般利用日	伊井・南稻越・池口 河原井手・菅野・矢 地・清間★
31 金	新郷★	

★は通所事業です。
クラブ活動日は入浴できません。

消防署からのお知らせ





出かけてみませんか? となりまちへ

加賀市

エコ・フェスタ in かが'08

エコ活動への理解を深めましょう。

- とき 10月5日(日) 10:00~16:00
- ところ 加賀市文化会館
- 内容 自転車ととく市、映画上映会(13時~)、フリーマーケット、食育コーナー、地元野菜の販売など
- 問合せ かが市民環境会議事務局(環境安全課内) ☎0761-72-7890

生活に欠かせない「食と自然」について体験してみませんか?

- とき 10月11日(土) 9:00~16:30
- ところ ファーマーズマーケット きららの丘 牛山25-56
- 内容 富津甘藷の収穫、地産地消バーベキュー、海浜自然公園で苗木植樹体験と雄島探索。
- 対象 あわら市、坂井市在住の親子30人
- 参加費 大人1,000円 子供500円(参加費にはバス代、苗木代、バーベキュー代、飲み物代を含みます。)
- 申込み 9月24日(水)から(定員になり次第締め切ります。)
- 問合せ N O S A I 福井 坂井支所 ☎72-0078 FAX 72-0085

ベビースター

H20.8.1~8.31 届け出順(敬称略)

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
清水めぐみ	女	洋之	香織	桜ヶ丘
藤川結菜	女	真人	昌代	新用
近馬武蔵	男	重朋	文枝	桑原
竹内結愛	女	祐次	智春	馬場
川端悠心	男	真司	紗耶加	桜ヶ丘
岡部立太郎	男	昇	由香里	稲荷山
木下花音	女	幸信	久美子	名泉郷
伊藤未侑	女	賢次郎	あゆみ	指中
島田麗梨奈	女	雄一	悦子	桜ヶ丘
竹内啓人	男	良輔	幸代	熊坂
河端音色	女	晃一	神奈	桜ヶ丘

第31回坪江ふるさと祭

- とき 10月12日(日) 10:00 開場 10:30 開会式
- ところ 坪江コミュニティセンター
- 内容 ステージ発表、作品展、お茶席、模擬店、子どもコーナーなど
- 問合せ 坪江ふるさと祭実行委員会事務局(坪江コミュニティセンター内) ☎74-2096

宝くじで購入しました

(財)自治総合センターが宝くじの普及広報事業として行っているコミュニティ助成事業により、二面温泉区自主防災会が防災資機材を購入しました。

二面温泉区自主防災会では、この防災資機材を活用した防災訓練を9月28日(日)に実施します。



《ゆずります》

三輪車 2台
卓球台

《ゆずってください》

幼児用食卓椅子

リサイクルバンクの流れ

- 1 ゆずりたい人(情報提供者)またはゆずってほしい人(希望者)は、その内容を市へ申し込む。(電話可)
- 2 市は、ゆずりたい品物またはゆずってほしい品物を広報あわらに掲載する。
- 3 広報で紹介された品物に該当がある場合は、市へ連絡する。
- 4 市は、希望者に情報提供者の連絡先をお知らせする。
- 5 希望者は情報提供者へ直接交渉し、その交渉結果を市へ連絡する。

■問合せ

市民生活課 生活環境G ☎73-8017

三国競艇開催日

- 10/1(水)~10/5(日)
- 10/17(金)~10/22(水)
- 10/30(木)~10/31(金)

編集後記

今回のあわら湯かけまつり特集のページは、政策課に新採用で配属されたH君が作ったものです。数々の写真も彼が全て撮影し、レイアウトしたものです。昨年と比べてどうでしょうか?ちなみに表紙も彼が作りました。今までとは違い、見事な仕上がりになっていると思いませんか。8月号表紙が「白」、今月号は「黒」だそうです。若い人の発想は恐るべし…。(利)

「声の広報」のテープをご希望の人は、あわら市社会福祉協議会 ☎73-2253 まで

10月 暮らしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土	
10月の納期限は 27日 です。 市県民税(第3期) 国民健康保険税(第4期)		普通救命講習の定期講習案内 ■とき ①10月26日(日) ②11月23日(日) いづれも 9:00～12:00 ■ところ ①金津消防署 ②芦原消防署 ※ 上記のほか、随時相談を受け付けています。 ■問合せ 金津消防署 ☎73-0119 芦原消防署 ☎78-4119		1 燃やせないごみ収集日 いきいき介護予防教室 9:30～11:30 本荘公民館、 13:30～15:30 北潟公民館 ポリオ投与 13:00～14:00 受付 保健センター	2 いきいき介護予防教室 9:30～11:30 中央公民館、伊井公民館 ポリオ投与 13:00～14:00 受付 保健センター	3 脳活クラブ(金曜コース) 9:30～11:30 保健センター	4 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館 セントピアタ市 15:00～ セントピア広場 湯のまちタ市 16:00～ 湯のまち駅前多目的広場
5 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 前衛書家「吉川壽一」と元気に書こう! 13:30～ 蓮如上人記念館 問合せ 吉崎公民館 ☎75-1205 休日当番医 内 汐見 医院(あわら) ☎73-0040 内 春江 病院(春江) ☎51-0029 外 東 外科 病院(丸岡) ☎66-2228	6 脳活クラブ(月曜コース) 9:30～11:30 保健センター 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘	7 市民生活課窓口延長(証明書発行) 19:00まで 市役所	8 資源ごみ収集日(空き缶・空きビン・ペットボトルスプレー缶) いきいき介護予防教室 9:30～11:30 細呂木公民館 13:30～15:30 吉崎公民館 リズムで遊ぼう 11:00～11:40 子育て支援センター チャレンジ・ザ・ニュースポーツ 19:30～21:00 農業者トレーニングセンター	9 1歳6ヶ月児健診 13:00～14:15 保健センター いきいき介護予防教室 9:30～11:30 湯のまち公民館、さくらセンター	10	11 おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館 セントピアタ市 15:00～ セントピア広場 湯のまちタ市 16:00～ 湯のまち駅前多目的広場	
12 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 粗大ごみ休日持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 坪江ふるさと祭 10:00～坪江コミュニティセンター 休日当番医 内 こしの 医院(三国) ☎81-6655 内 松井クリニック(丸岡) ☎66-8380 外 木 村 病 院(あわら) ☎73-3323	13 敬老の日 行政・人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら 休日当番医 内 三 国 病 院(三国) ☎82-0480 内 鈴木クリニック(丸岡) ☎66-2624 外 三 国 病 院(三国) ☎82-0480	14 市民生活課窓口延長(証明書発行) 19:00まで 市役所 行政・人権相談 13:30～16:00 金津社会福祉センター いきいき介護予防教室 13:30～15:30 J A 剣岳支店	15 燃やせないごみ収集日 もぐもぐ教室 9:40～12:00 保健センター 自然に親しもう 10:30～12:00 クレヨンランド ポリオ投与 13:00～13:30 受付 保健センター 農地法に基づく許可申請締切日 チャレンジ・ザ・ニュースポーツ 19:30～21:00 農業者トレーニングセンター	16 いきいき介護予防教室 9:30～11:30 中央公民館、伊井公民館	17 いきいき介護予防教室 9:30～11:30 坪江公民館 脳活クラブ(金曜コース) 9:30～11:30 保健センター	18 本荘公民館まつり 13:00～20:00 本荘公民館 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館 セントピアタ市 15:00～ セントピア広場 湯のまちタ市 16:00～ 湯のまち駅前多目的広場	
19 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 本荘公民館まつり 9:00～14:00 本荘公民館 北潟公民館まつり 9:30～ 北潟公民館 (内容などは10月号広報でお知らせします) 休日当番医 内 荒 井 医 院(三国) ☎82-7703 内 木 村 病 院(あわら) ☎73-3323 外 荒川整形外科・胃腸科(丸岡) ☎66-0012	20 市民健診 中央公民館 (基・肺・胃) 8:00～10:00 (子宮・乳・歯・骨) 13:00～14:15 心配ごと・無料法律相談 13:00～16:00 百寿苑	21 市民生活課窓口延長(証明書発行) 19:00まで 市役所	22 資源ごみ収集日(空き缶・空きビン・ペットボトルスプレー缶) 社会保険相談 13:30～16:00 市役所 チャレンジ・ザ・ニュースポーツ 19:30～21:00 農業者トレーニングセンター	23 いきいき介護予防教室 9:30～11:30 湯のまち公民館、さくらセンター	24	25 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館 セントピアタ市 15:00～ セントピア広場 湯のまちタ市 16:00～ 湯のまち駅前多目的広場	
26 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 普通救命講習 9:00～12:00 金津消防署 休日当番医 内 西 野 医 院(三国) ☎82-1392 内 つちだ小児科医院(丸岡) ☎67-8306 外 宮 崎 病 院(三国) ☎82-1002	27 脳活クラブ(月曜コース) 9:30～11:30 保健センター 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘 結婚相談 13:30～16:00 市姫荘	28 市民生活課窓口延長(証明書発行) 19:00まで 市役所 70歳教室 10:00～11:30 保健センター B C G 接種 13:00～16:00 保健センター いきいき介護予防教室 13:30～15:30 J A 剣岳支店	29 燃やせないごみ収集日 いきいき介護予防教室 9:30～11:30 本荘公民館 13:30～15:30 北潟公民館 お楽しみ会 10:30～11:45 子育て支援センター チャレンジ・ザ・ニュースポーツ 19:30～21:00 農業者トレーニングセンター	30	31 いきいき介護予防教室 9:30～11:30 坪江公民館	10月は労働保険適用促進月間です! 労働者を雇用している事業主は、労働保険に加入する義務があります。 ■問合せ 三国公共職業安定所	

あわら市の人口 20年9月1日現在

31,336人(-3)

男 **14,813人(-3)**
 女 **16,523人(±0)**
 世帯数 **10,239世帯(+9)**
 ()は前月比

- 休日当番医の診察時間は、9:00から17:00までです。
- 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせのうえ受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署にご連絡ください。
- 休日当番医は、坂井地区医師会ホームページ(<http://www.sakai-med.com>)で確認することができます。

あわら市の広報

- 広 報 紙 広報あわら 毎月15日発行
(15日が休日の場合は直前の平日)
- 行政チャンネル チャンネルあわら29(ケーブルテレビ29ch)
- ホームページ <http://www.city.awara.fukui.jp/>